

Dolmetscher Simultantechnik

Integrus - Volldigitales Audioübertragungssystem
DCN...Digitales Congress Network
Next Generation – Dialog ohne Grenzen – von **BOSCH**

NEUHEIT

Die Integrus-Empfänger von Bosch arbeiten mit einem volldigitalen Infrarot-Audioübertragungssystem, das erste dieser Art der Welt. Es ist einzigartig, da es qualitativ hochwertige drahtlose Tonübertragung bietet, die von der Raumbeleuchtung nicht verzerrt wird. Kombiniert mit anderen Komponenten des weltweit anerkannten Bosch Digital Congress Network (DCN) in der Next Generation sichert das System Ihnen den entscheidenden Vorsprung in der digitalen Kongresstechnik.



www.bosch-sicherheitsprodukte.de

Integrus – perfekter Empfang

Der bemerkenswerteste Aspekt der Integrus ist ihre völlige Unempfindlichkeit gegenüber Interferenzen durch Beleuchtungsanlagen (siehe Grafik auf der Rückseite). Durch die Verwendung eines höheren Frequenzbandes (2 bis 8 MHz) wird sie weit außerhalb des Spektrums jeglicher Raumbeleuchtung betrieben. Dadurch hat sie einen wesentlichen Vorteil gegenüber analogen Systemen, die häufig durch hochfrequente Beleuchtungsanlagen beeinträchtigt werden, besonders durch solche mit Dimmern. Integrus bietet Ihnen jederzeit einen perfekten Empfang.

Integrus-Empfänger - einfache Kanalauswahl

Jeder der bis zu 32 unterschiedlichen Kanäle (31 Verdolmetschungen + 1 Redner) kann durch einfaches Blättern durch das Menü ausgewählt werden. Nicht verwendete Kanäle werden automatisch ausgeblendet, wodurch die gewünschte Sprache leichter zu finden ist.

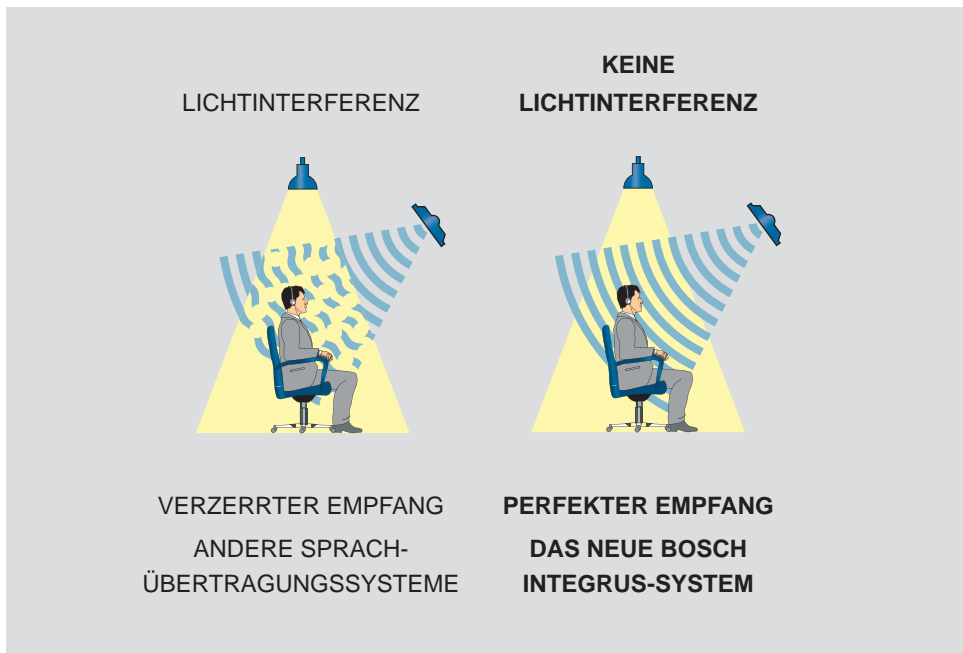
DCN Next Generation – der Vorsprung der digitalen Kongresstechnik

Next Generation ist die ideale Lösung für alle Anwendungen von kleinen Diskussionsgruppen bis zu mehrsprachigen Kongressen mit mehreren tausend Teilnehmern.

In seiner einfachsten Form ermöglicht es Sprechen und Hören ohne Anlagentechnik – im Vollausbau wird es zu einer integrierten Kommunikationsinfrastruktur zur Vorbereitung und Abwicklung größter internationaler Konferenzen.



Ein flexibles System mit hervorragenden Ergebnissen



Die Integrus erfüllt die Norm **IEC 61603-Teil 7** vollständig, die Industriennorm für digitale Infrarotübertragung im 2 bis 6 MHz-Band.

DCN Diskussionsanlage

Die Anlage bietet umfassende Funktionen. Sie kann eingesetzt werden für Abstimmungen oder per Kanalwähler das Mithören einer anderen Sprache über Kopfhörer ermöglichen. Außerdem kann sie von zwei Delegierten zugleich genutzt werden. Die Funktionen für Diskussion und Sprachübertragung sind individuell verfügbar.

Die Vorteile der DCN Next Generation im Überblick

- Design und Ergonomie auf der Höhe der Zeit
- Keine Störungen durch Mobiltelefone
- Außergewöhnliche Sprachverständlichkeit (bis 20 kHz)
- Schnelle, verlustfreie Übertragung durch optisches Systemkabel
- Multimedia-Fähigkeiten, z.B. Steuerung über berührungsempfindlichen Bildschirm
- Grafikdarstellung über Projektoren oder Plasma-Displays
- Automatische Kamerasteuerung
(**Bosch AutoDome® Kameras**)
- 31 Fremdsprachen plus Saalsprache
- Alle Funktionen für elektronische Abstimmungen
- Registrierung der Teilnehmer über ID-Karten

DCN Dolmetscher Sprechstelle

Das Dolmetscherpult bietet 31 Fremdsprachen plus Saalsprache. Es ist ein leistungsfähiges, intuitives Arbeitsgerät, das im engen Erfahrungsaustausch mit Dolmetschern entwickelt wurde. Es bietet auch Quitzungstöne als Bedienungshilfe für sehbehinderte Dolmetscher.

DCN CCU – die Zentraleinheit

Das Herzstück des DCN ist die Zentraleinheit CCU. Die CCU kommuniziert mit externen Geräten über eine verlustfreie optische Hochgeschwindigkeitsverbindung. Sie kann mit den verschiedenen Konferenz- und Gesprächssystemen verbunden werden. Sie wird an den Infrarotsender angeschlossen, der über die Infrarotstrahler die Audiosignale auf die ergonomisch gestalteten Integrus-Empfänger überträgt.

CS Congress Service GmbH
Hofer Straße 1 81737 München
Tel. 089 - 67 00 28 - 200
Fax 089 - 67 00 28 - 280
mail@congress-service.de
www.congress-service.de

CS CONGRESS SERVICE GmbH
Professionelle Medientechnik

member of
ECS
European Congress Services

BOSCH